



# ST. ANTHONY

Catholic Parish | Renton WA

CHÚA NHẬT LỄ HIỂN LINH

Ngày 08 tháng 01, 2023

*Welcome!*

## VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

Hai - Sáu: 8:30 am - 12:00 am  
1:00 pm - 3:30 pm

## GIỜ LỄ

Hai - Sáu | 7:30am  
Tur | 6:00 pm (Spanish)  
Năm & Sáu | 7:00 pm

## Cuối tuần

Bảy | 8:00 pm, Vigil 5:00pm  
Chúa nhật | 7:30am, 9:00am,

## Giải tội

Tur | 4:30pm - 5:30pm  
Năm & Sáu | 5:00pm - 6:00pm  
Bảy | 3:30pm - 4:30pm

## SỨ MẠNG

Giáo xứ St. Anthony là giáo xứ Công giáo phong phú về nét văn hóa, dẫn thân phục vụ nhằm truyền bá Phúc Âm và đào tạo các tông đồ giáo dân qua sự liên kết mật thiết với Đức Kitô.

## Liên lạc:

Vp. Giáo xứ: (425) 255-3132

Vp. Mục vụ VN: (425) 277-6242

## CHURCH OF ST. ANTHONY

416 S 4th St.,  
Renton, WA 98057  
425.255.3132  
www.st-anthony.cc

“  
WE  
HAVE  
COME TO  
WORSHIP  
HIM.  
”

MAGI FROM THE EAST

- BATHASAR, MELCHOIR, AND CASPAR

416 S 4th St., Renton, WA 98057  
425.255.3132 | www.st-anthony.cc

# Thư mục vụ

THE HOLY  
FATHER'S  
INTENTION

Ý CẦU NGUYỆN  
CỦA ĐTC PHANXICÔ  
THÁNG GIÊNG, 2023

*Cầu cho các nhà giáo dục*

Chúng ta hãy cầu nguyện để các nhà giáo dục trở nên chứng nhân đáng tin cậy, biết dạy về tình huynh đệ hơn là óc ganh đua, cũng như biết ưu tiên giúp đỡ những ai nhỏ bé nhất và dễ bị tổn thương nhất.



**THÁNH LỄ MỪNG TÂN NIÊN  
2023**

KÍNH MỜI QUÝ ÔNG BÀ VÀ ANH CHỊ  
EM ĐẾN THAM DỰ THÁNH LỄ MỪNG  
NĂM MỚI (TẾT) 2023

**CHÚA NHẬT: 1/15/2023**

**LÚC : 3:00 PM**

**TẠI: NHÀ THỜ ST. ANTHONY**

TRONG THÁNH LỄ CÓ NGHI THỨC  
CHÚC LÀNH CHO QUÝ VỊ CAO NIÊN  
VÀ MỪNG TUỔI CÁC EM THIẾU NHI.  
SAU THÁNH LỄ, KÍNH MỜI ANH CHỊ  
EM THAM DỰ TIỆC MỪNG NĂM MỚI  
TẠI PARISH HALL.

**RẤT HÂN HẠNH ĐƯỢC ĐÓN TIẾP  
QUÝ ÔNG BÀ VÀ ANH CHỊ EM.**

*Chi tiết xin liên lạc:*

Sr. Maria Dinh: (425) 277-6242,

srmaria@st-anthony.cc

Thủy Vũ: (425) 442-6510,

tungthuy@hotmail.com



01/08/2023

## Hướng dẫn làm phép Tư Gia

*Dùng phấn đã làm phép, đánh dấu trên thanh ngang cửa ra vào trước nhà ở theo hướng dẫn sau:*

**20 + C + M + B + 23** trong khi đọc:

**Ba nhà Đạo Sĩ Caspar, Melchior và Balthazar,  
theo dấu ngôi sao chỉ đường của Con Thiên Chúa,  
Đấng là làm người cách đây hai ngàn hai mươi ba năm.  
Xin Chúa Kitô chúc phúc cho nhà này của chúng con  
và ở lại với chúng con trong suốt năm mới. Amen.**

*Sau đó đọc lời nguyện sau:*

**Lạy Chúa Cha Toàn năng, xin đoái thương viếng thăm nhà này  
cùng với niềm vui có Cha hiện diện.**

**Xin thánh hoá và ban mọi ơn lành cho tất cả những ai  
đến viếng thăm và sống dưới ngôi nhà này  
với món quà tình yêu của Cha;**

**Và ban cho chúng con biết trao cho nhau tình yêu Cha  
Với tất cả những ai mà chúng con gặp gỡ.**

**Xin ban cho chúng con được lớn lên trong ân sủng,  
sự hiểu biết và tình yêu của Cha;**

**Ôi! Lạy Chúa Giêsu Kitô, xin hướng dẫn,  
an ủi và làm cho chúng con nên vững mạnh trong an bình  
bây giờ và mãi mãi. Amen**

*"Viết phấn trước cửa nhà"* là một cách cử hành và ghi dấu thực sự ngày lễ Hiển Linh và phúc lành của Chúa trong cuộc sống và gia đình chúng ta. Theo thời gian, dấu viết phấn sẽ phai nhạt. Cũng vậy, chúng ta hãy để cho ý nghĩa biểu tượng này được viết lắng đọng trong tâm hồn, và hãy thể hiện chúng trong lời nói và hành động chúng ta như những tiếng Latinh này:

**"Christus mansionem benedictat,  
"Xin Chúa Kitô chúc phúc cho nhà này".**

**Cha Tom  
Chánh xứ**





# Lời Chúa



## BÀI ĐỌC 1 (Is 60: 1-6)

### Bài trích sách ngôn sứ I-sai-a.

Đứng lên, bừng sáng lên, Giê-ru-sa-lem hỡi,  
vì ánh sáng của ngươi đến rồi.  
Vinh quang của Đức Chúa  
như bình minh chiếu toả trên ngươi.  
Kìa bóng tối bao trùm mặt đất,  
và mây mù phủ lấp chư dân;  
còn trên ngươi, Đức Chúa như bình minh chiếu toả,  
vinh quang Người xuất hiện trên ngươi.  
Chư dân sẽ đi về phía ánh sáng của ngươi,  
vua chúa hướng về ánh bình minh của ngươi mà tiến  
bước.

Đưa mắt nhìn tứ phía mà xem,  
tất cả đều tập hợp, kéo đến với ngươi:  
con trai ngươi từ phương xa tới,  
con gái ngươi được ẵm bên hông.  
Trước cảnh đó, mặt mày ngươi rạng rỡ,  
lòng dạ ngươi hớn hở tung bừng,  
vì nguồn giàu sang sẽ đổ về từ biển cả,  
của cải muôn dân nước sẽ tràn đến với ngươi.  
Lạc đà từng đàn che rợp đất, lạc đà Ma-đi-an và Ê-pha:  
tất cả những người từ Sơ-va kéo đến,  
đều mang theo vàng với trầm hương,  
và loan truyền lời ca tụng Đức Chúa.

**Văn phòng Giáo xứ đóng cửa  
Thứ hai ngày 16/01/2023,  
Lễ Nghỉ Martin Luther King, Jr. Day**

## BÀI ĐỌC 2 (Ep 3: 2-3a.5-6)

### Bài trích thư của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Ê-phê-xô.

Thưa anh em, hẳn anh em đã được nghe biết về kế hoạch ân sủng mà Thiên Chúa đã uỷ thác cho tôi, liên quan đến anh em. Người đã mặc khải để tôi được biết mầu nhiệm Đức Ki-tô. Mầu nhiệm này, Thiên Chúa đã không cho những người thuộc các thế hệ trước được biết, nhưng nay Người đã dùng Thần Khí mà mặc khải cho các thánh Tông Đồ và ngôn sứ của Người. Mầu nhiệm đó là : trong Đức Ki-tô Giê-su và nhờ Tin Mừng, các dân ngoại được cùng thừa kế gia nghiệp với người Do-thái, cùng làm thành một thân thể và cùng chia sẻ điều Thiên Chúa hứa.

## TIN MỪNG (Mt 2: 1-12)

### Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mát-thêu.

Khi Đức Giê-su ra đời tại Bê-lem, miền Giu-đê, thời vua Hê-rô-đê trị vì, có mấy nhà chiêm tinh từ phương Đông đến Giê-ru-sa-lem, và hỏi: "Đức Vua dân Do-thái mới sinh, hiện ở đâu? Chúng tôi đã thấy ngôi sao của Người xuất hiện bên phương Đông, nên chúng tôi đến bái lạy Người." Nghe tin ấy, vua Hê-rô-đê bối rối, và cả thành Giê-ru-sa-lem cũng xôn xao. Nhà vua liền triệu tập tất cả các thượng tế và kinh sư trong dân lại, rồi hỏi cho biết Đấng Ki-tô phải sinh ra ở đâu. Họ trả lời: "Tại Bê-lem, miền Giu-đê, vì trong sách ngôn sứ, có chép rằng: Phần ngươi, hỡi Bê-lem, miền đất Giu-đá, ngươi đâu phải là thành nhỏ nhất của Giu-đá, vì ngươi là nơi vị lãnh tụ chăn dắt Ít-ra-en dân Ta sẽ ra đời."

Bấy giờ vua Hê-rô-đê bí mật vời các nhà chiêm tinh đến, hỏi cặn kẽ về ngày giờ ngôi sao đã xuất hiện. Rồi vua phái các vị ấy đi Bê-lem và dặn rằng : "Xin quý ngài đi dò hỏi tường tận về Hài Nhi, và khi đã tìm thấy, xin báo lại cho tôi, để tôi cũng đến bái lạy Người." Nghe nhà vua nói thế, họ ra đi. Bấy giờ ngôi sao họ đã thấy ở phương Đông, lại dẫn đường cho họ đến tận nơi Hài Nhi ở, mới dừng lại. Trông thấy ngôi sao, họ mừng rỡ vô cùng. Họ vào nhà, thấy Hài Nhi với thân mẫu là bà Ma-ri-a, liền sấp mình thờ lạy Người. Rồi họ mở bảo tráp, lấy vàng, nhũ hương và mộc dược mà dâng tiến. Sau đó, họ được báo mộng là đừng trở lại gặp vua Hê-rô-đê nữa, nên đã đi lối khác mà về xứ mình.

# Hiên Linh



## THÀNH TÂM THIỆN CHÍ SẼ GẶP CHÚA.

*DTGM. Giuse Ngô Quang Kiệt*

Lễ Hiên Linh là lễ Chúa tỏ mình ra. Việc Chúa sinh ra được loan báo cho mọi người biết dưới nhiều hình thức khác nhau như: lời các ngôn sứ loan báo từ nhiều thế kỷ trước, đạo binh thiên thần ca hát, ngôi sao lạ xuất hiện... Tuy nhiên không phải ai cũng gặp được Chúa.

Có những người không gặp Chúa, dù biết rõ những chỉ dẫn về Người.

Đó là những kinh sư, biệt phái. Họ hiểu biết Thánh Kinh. Khi ba nhà đạo sĩ đến hỏi thăm, họ đã đọc vanh vách lời ngôn sứ loan báo Đấng Cứu Thế sinh ra tại Bêlem. Nhưng họ không gặp được Chúa, vì họ hiểu biết lý thuyết mà không thực hành. Ngồi một chỗ mà không chịu lên đường. Chỉ chú ý tới chữ nghĩa sách vở mà không chú ý tới cuộc sống con người. Chỉ tìm trong sách vở mà không tìm những dấu chỉ trong đời thường.

Đó là Hêrôđê. Bạo vương này muốn tìm Chúa nhưng không gặp Chúa, dù ông có binh hùng tướng mạnh trong tay. Ông không gặp Chúa vì ông tìm Chúa không phải vì Chúa mà vì quyền lợi của ông. Ông tìm Chúa không phải để thờ lạy nhưng để giết chết. Ông tìm Chúa không phải để tôn vinh Chúa nhưng để tôn vinh bản thân. Ông tìm Chúa không phải để làm theo ý Chúa nhưng để bắt Chúa phải theo ý ông. Vì thế Chúa đã vượt thoát khỏi tầm tay của ông. Vĩnh viễn ông không gặp được Chúa.

Những người xem ra gần gũi nhất, hiểu biết nhất, có phương tiện nhất đã không gặp được Chúa. Trái lại, những người có vẻ nghèo hèn, thiếu thốn phương tiện, xa xôi cách trở lại gặp được Chúa. Đó là các mục đồng và đặc biệt ba nhà đạo sĩ mà ta nhớ đến trong thánh lễ hôm nay.

Họ đã gặp Chúa vì họ đã lên đường. Dù không biết lời tiên tri loan báo, không biết lời hứa, không thuộc Thánh Kinh, nhưng khi thấy ngôi sao lạ, họ đã lên đường ngay tức khắc. Lên đường nói lên thái độ ngoan ngoãn tuân theo ơn Chúa soi sáng. Lên đường nói lên thái độ dẫn thân. Lên đường nói lên lòng cương quyết đi tìm. Lên đường là chấp nhận gian khổ để đạt được điều mơ ước.

Họ lên đường và đã gặp Chúa vì lòng họ khao khát. Khao khát chân lý nên đêm đêm họ không ngừng quan sát bầu trời tìm kiếm ánh sao, vì thế cả một bầu trời bao la, chỉ một ánh sao lạ xuất hiện, họ đã nhận biết. Khao khát chân lý nên khi Chúa vừa tỏ mình qua dấu hiệu ngôi sao, họ đã vội vã theo sát dấu ánh sao đi tìm. Khao khát gặp Chúa nên khi ánh sao vụt biến mất, họ đã không nản lòng, quyết tâm dò hỏi cho ra.

Họ đã gặp Chúa vì tâm hồn họ đơn sơ thành thực. Đi tìm Chúa chứ không tìm bản thân. Đi tìm Chúa để thỏa lòng khao khát chân lý chứ không để thỏa mãn những tham vọng đen tối. Đi tìm Chúa để thờ lạy Chúa chứ không vì lợi lộc cá nhân. Với tâm hồn đơn sơ, họ đã nhận ra ý Chúa, dù ý Chúa chỉ nhẹ nhàng qua một ánh sao. Với tâm hồn đơn sơ, họ đã nhận ra chính Chúa, dù Chúa có ẩn thân dưới hình dáng một em bé yếu ớt nghèo nàn, trong khung cảnh rất tồi tàn của chuồng bò hôi hám.

Đời sống đạo của tôi cũng là một cuộc đi tìm Chúa. Tôi sẽ chỉ gặp được Chúa nếu tôi noi gương ba vua, có tâm hồn đơn sơ thành thực, có lòng khao khát Chúa vì chính Chúa, và dám dẫn thân thực hành những điều Chúa truyền dạy, đặc biệt là giới răn bác ái, phục vụ Chúa trong những anh em nghèo khổ.

*Lạy Chúa, xin chỉ cho con đường lối của Chúa. Amen.*

# Lễ Trong Tuần



## MASS INTENTIONS

### Monday, January 9

#### **The Baptism of the Lord**

7:30 am Joseph Yen + & Anna An +  
by Nga Nguyen  
**Presider: Fr. Tom**

### Tuesday, January 10

7:30 am Souls in Purgatory +  
**Presider: Fr. Bazil**

### Wednesday, January 11

7:30 am Vergil Maghirang +  
Presider: Fr. Bazil  
6:00 pm Available for Mass Intention  
**Presider: Fr. Tom**

### Thursday, January 12

7:30 am Jim Klepach + by Fran Klepach  
Presider: Fr. Tom  
7:00 pm Flora Taguinod +  
**Presider: Fr. Bazil**

### Friday, January 13

7:30 am Sam Aiello +  
Presider: Fr. Tom  
7:00 pm Anastacio Mulato +  
by Mar & Luz Murillo  
Presider: Fr. Bazil

### Saturday, January 14

8:00 am Available for Mass Intention  
**Presider: Fr. Bazil**  
5:00 pm Doug Ackerman +  
by Dallosto/Elliott Family  
**Presider: Fr. Bazil**

### Sunday, January 15

#### **Second Sunday in Ordinary Time**

7:30 am Intention of Hyacinthe Parish  
**Presider: Fr. Tom**

9:00 am Rosa Schultz + by Rich & Jo Ann Foster  
**Presider: Fr. Bazil**

10:30 am People of St. Anthony  
**Presider: Fr. Bazil**

12:00 pm Available for Mass Intention  
**Presider: Fr. Tom**

1:30 pm Available for Mass Intention  
Presider: Fr. Tom

3:00 pm Vietnamese New Year's Mass  
Presider: Fr. Tuan Nguyen, CSSR

5:00 pm Paul & Paula Mendez +  
**Presider: Fr. Tom**

## THÁNH LỄ MỪNG TÂN NIÊN 2023

KÍNH MỜI QUÝ ÔNG BÀ VÀ ANH CHỊ EM ĐẾN THAM  
DỰ THÁNH LỄ MỪNG NĂM MỚI (TẾT) 2023

**CHÚA NHẬT: 1/15/2023**

**LÚC : 3:00 PM**

**TẠI: NHÀ THỜ ST. ANTHONY**

TRONG THÁNH LỄ CÓ NGHI THỨC CHÚC LÀNH CHO  
QUÝ VỊ CAO NIÊN VÀ MỪNG TUỔI CÁC EM THIẾU NHI.

SAU THÁNH LỄ, KÍNH MỜI ANH CHỊ EM THAM DỰ  
TIỆC MỪNG NĂM MỚI TẠI PARISH HALL.

RẤT HÂN HẠNH ĐƯỢC ĐÓN TIẾP QUÝ ÔNG BÀ VÀ  
ANH CHỊ EM.

*Chi tiết xin liên lạc:*

Sr. Maria Phuong Dinh: (425) 277-6242,  
srmaria@st-anthony.cc

Thuỷ Vũ: (425) 442-6510, tungthuy@hotmail.com





## PARISH PHONE DIRECTORY

**Parish Office** | 425-255-3132 | info@st-anthony.cc

**Fr. Tom Belleque** | 425-277-6193 | frtom@st-anthony.cc

*Pastor*

**Fr. Xavier Bazil, H.G.N.** | 425-277-6206 | frbazil@st-anthony.cc

*Parochial Vicar*

**Ted Rodriguez** | trodriguez09@hotmail.com

*Deacon*

**LaMar Reed** | lreed@st-anthony.cc

*Deacon*

**Brian Proksch** | 425-277-6195 | bproksch@st-anthony.cc

*Administrator*

**Deacon Michael Cantu** | 425-255-0059 | cantu@sasr.org

*School Principal*

**Sr. Maria Dinh, L.H.C.** | 425-277-6242 | srmaria@st-anthony.cc

*Vietnamese Ministry*

**Dulce Casanova** | 425-277-6217 | dulce-casanova@st-anthony.cc

*Hispanic Ministry*

**Kristen Abbananto** | 425-277-6205 | kabbananto@st-anthony.cc

*Adult Evangelization*

**Mona Fonseca** | 425-277-6209 | ymya@st-anthony.cc

*Evangelization of Youth & Young Adult*

**Micie DelosReyes** | 425-277-6201 | micie@st-anthony.cc

*Children's Faith Formation*

**Lynne Shioyama** | 425-277-6200 | lshioyama@st-anthony.cc

*Catechesis of the Good Shepherd Coordinator*

**Linda Halvorson** | 425-277-6207 | linda@st-anthony.cc

*Music Coordinator*

**Delia Ganuelas** | 425-277-6204 | dganuelas@st-anthony.cc

*Accounts & Payroll Manager*

**Liza Pare-Seidel** | 425-277-6194 |

lizapare@st-anthony.cc

*Administrative Assistant /Bulletin/AR*

**Sharon Fox** | 425-277-6210 |

sharon@st-anthony.cc

*Administrative Assistant /Safe Environment*

**Maria Mendez** | 425-277-6211 |

mmendez@st-anthony.cc

*Administrative Assistant /Formed.org*

**Janeth Ramos** | 425-255-3132 |

aramos@st-anthony.cc

**Eric Cheng** | eric@st-anthony.cc

*IT/Social Media Manager*

*Facility Manager*

**Ray Blaine** | ray@st-anthony.cc

*Facilities*

**Tony D'Angelo** | tonydangelo@st-anthony.cc

*Facilities*

**School** | 425-255-0059

# LỊCH GIỜ LÀM VIỆC VÀ GIỜ LỄ THƯỜNG NIÊN

## VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

Hai - Sáu:

8:30 am - 12:00 pm

1:00 pm - 3:30 pm

## GIỜ LỄ

### Trong tuần

Hai - Sáu | 7:30am

Tư | 6:00 pm (Spanish)

Năm & Sáu | 7:00 pm

Holidays | 8:00 am

### Cuối tuần

Bảy | 8:00 pm, Vigil 5:00pm

Chúa nhật | 7:30am, 9:00am,  
12:00pm, 5:00 pm

## GIẢI TỘI

Tư | 4:30pm - 5:30pm

Năm & Sáu | 5:00pm - 6:00pm

Bảy | 3:30pm - 4:30pm

Chúa nhật | 4:00pm - 4:30pm



## SỨ MẠNG

*Giáo xứ St. Anthony là giáo xứ Công giáo phong phú về nét văn hóa, dẫn thân phục vụ nhằm truyền bá Phúc Âm và đào tạo các tông đồ giáo dân qua sự liên kết mật thiết với Đức Kitô.*

### Liên lạc:

Vp. Giáo xứ : (425) 255-3132

Vp. Mục vụ VN: (425) 277-6242



Trân trọng mời quý vị đến với ngôi nhà mới của chúng tôi!

Chúng tôi hân hạnh được hướng dẫn quý vị để tham quan  
trường học trong tương lai

Và có bữa ăn tối, nhiều thông tin, cùng xổ số rút thăm trúng thưởng!

## Cristo Rey Seattle Chúa Kitô Vua

Dự kiến mở cửa vào năm 2024 cho học sinh lớp 9



Công Giáo



Dự bị Đại Học



Chuyên Nghiệp  
Làm Việc  
Kinh Nghiệp

Tham gia với chúng tôi để biết thêm thông tin:

- Một trường trung học dự bị đại học Công giáo mới, chi phí thấp
- Một chương trình độc đáo với 4 năm làm việc chuyên nghiệp

PHỤ HUYNH VÀ HỌC SINH  
LỚP 7 VUI LÒNG ĐẶT CHỖ  
TẠI

gtwalker56@gmail.com



SCAN ME

**Tại Hội Trường  
Thánh Phaolô La Mã  
ngày 11 tháng giêng, lúc 6 giờ chiều**

**10001 57th Ave S, Seattle, WA 98178**

[cristoreyseattle.org](http://cristoreyseattle.org) | [info@cristoreyseattle.org](mailto:info@cristoreyseattle.org)